



MAYBACH

Informacja prasowa
2 października 2025 r.

Mercedes-Maybach V12 Edition – tam, gdzie dziedzictwo spotyka się z wyrafinowanym wzornictwem i autentycznym kunsztem

- Mercedes-Maybach Klasy S Edition celebrytuje tradycję silników V12 zapoczątkowaną przez legendarne automobile Maybach Zeppelin
- Wzorowy przykład kunsztu MANUFAKTUR: ręcznie wykończone wnętrze, ekskluzywny dwukolorowy lakier oraz detale z 24-karatowego złota, odzwierciedlające rzemieślnicze tradycje wykończenia samochodów Mercedesa i Maybacha
- Limitowana edycja zaledwie 50 egzemplarzy jest dostępna na wybranych rynkach

Civitavecchia/Stuttgart. Mercedes-Benz z dumą prezentuje limuzynę Mercedes-Maybach V12 Edition (Mercedes-Maybach S 680: zużycie paliwa w cyklu mieszanym: 13,2–14,2 l/100 km | emisja CO₂ w cyklu mieszanym: 300–323 g/km), świadectwo trwałego dziedzictwa marki w dziedzinach luksusu, innowacji i kunsztu wykonania. Specjalna edycja Klasy S, limitowana do zaledwie 50 egzemplarzy, celebrytuje tradycję silników V12, które od początku XX wieku były znakiem rozpoznawczym marki Maybach. Mercedes-Maybach V12 Edition w pełni oddaje ducha tej tradycji z wykorzystaniem unikalnych elementów wzornictwa z programu MANUFAKTUR, który rzemieślniczy kunszt łączy z technologiczną perfekcją. Model został zaprezentowany klientom i prasie pod koniec września 2025 r. w historycznym Forcie Michelangelo w miejscowości Civitavecchia we Włoszech.

„Mercedes-Maybach V12 Edition to limitowana edycja zaledwie 50 egzemplarzy, która ucieleśnia dziedzictwo naszej marki i celebrytuje nasz kultowy silnik V12, nawiązując do modeli Maybach Zeppelin z początku XX wieku. Unikalny design stworzony z wykorzystaniem możliwości programu MANUFAKTUR odzwierciedla tradycję łączenia zaawansowanej technologii z ekskluzywnym stylem” – powiedział Daniel Lescow, szef Mercedes-Maybach w Mercedes-Benz Group AG.

Ponad 100 lat innowacji, najwyższego kunsztu i wysmakowanego designu

Od lat 20. XX wieku samochody marki Maybach symbolizują zaawansowane technologie, elegancję i indywidualny design, a każdy egzemplarz jest unikalnie wyposażony, aby odzwierciedlać osobisty styl właściciela.

„Tworzymy tylko to, co najlepsze z najlepszych, o trwałej wartości, w najwyższej formie perfekcji” – to credo Wilhelma i Karla Maybachów od ponad 100 lat przyświeca tworzeniu arcydzieł motoryzacji. Silnik V12 jest kamieniem węgielnym historii Maybacha, sięgającym początku lat 30. XX wieku – była to pierwsza seryjnie produkowana 12-cylindrowa jednostka Maybacha, montowana w modelu Zeppelin.

Mercedes-Benz AG | 70546 Stuttgart | telefon +49 711 17 0 | faks +49 711 17 2 22 44 | dialog@mercedes-benz.com | www.mercedes-benz.com

Mercedes-Benz AG, Stuttgart, Niemcy | Siedziba i Sąd Rejestrowy: Stuttgart, nr w Rej. Handl.: 762873

Prezes Rady Nadzorczej: Martin Brudermüller

Zarząd: Ola Källenius, prezes; Jörg Burzer, Renata Jungo Brüngger, Mathias Geisen, Sabine Kohleisen, Markus Schäfer, Britta Seeger, Oliver Thöne, Hubertus Troska, Harald Wilhelm

Maybach Zeppelin był renomowanym luksusowym samochodem, budowanym w różnych wersjach. Genialny inżynier Karl Maybach, syn założyciela firmy Wilhelma, wprowadził do niego zaawansowane technicznie rozwiązania zapewniające wysoki poziom osiągnięć, komfortu jazdy i bezpieczeństwa. W broszurze sprzedażowej Maybacha z 1934 r. model opisano następująco: *„Jako ucieleśnienie wysokiej jakości pojazdu podróźniczego i reprezentacyjnego – a także sportowego typu dla zapalonych sportowców – Maybach-Zeppelin to samochód spełniający najszybsze marzenia, charakteryzujący się wyrafinowaną elegancją i mocą”*. Jego silnik V12 o pojemności siedmiu lub ośmiu litrów i mocy do 147 kW (200 KM) zapewniał imponującą siłę i elastyczność, umożliwiając osiągnięcie prędkości do 170 km/h.

Od legendarnego modelu Maybach Zeppelin do współczesnego standardu motoryzacyjnej doskonałości: Mercedes-Maybach V12 Edition

Bazując na dziedzictwie marki spod znaku podwójnego M, Mercedes-Maybach Klasy S wyznacza nowe wzorce motoryzacyjnej doskonałości. Jako flagowa limuzyna nie tylko zapewnia komfort, wydajność oraz bezpieczeństwo, lecz je definiuje – łącząc elegancję i przestrzeń z najwyższej jakości materiałami. Dotyczy to również specjalnej edycji V12 Edition, czyli niemal w pełni wyposażonego modelu Mercedes-Maybach S 680. Wśród najważniejszych elementów znajdują się tu elektrycznie sterowane, komfortowe tylne drzwi, aktywna kompensacja szumu drogowego z myślą o jeszcze niższym poziomie hałasu w kabinie, skrętna tylna oś oraz aktywne zawieszenie E-ACTIVE BODY CONTROL, które zapewnia jeszcze lepsze komfort jazdy i stabilność prowadzenia. Ponieważ definicja luksusu z biegiem czasu ewoluowała, integralnymi elementami sektora motoryzacyjnego stały się cyfryzacja i łączność. Adaptacyjny system operacyjny MBUX (Mercedes-Benz User Experience) z olśniewającymi wyświetlaczami, częściowo w technologii OLED, ułatwia sterowanie funkcjami auta i komfortu.

Jednak zaangażowanie w niezrównane osiągi i luksus wykracza poza zaawansowaną cyfrową technologię oraz szeroko pojęty komfort. Modele Maybach Zeppelin i Mercedes-Maybach V12 Edition łączy coś jeszcze – silnik. Klasę S 680 napędza arcydzieło inżynierii. Dwanaście cylindrów tworzy symfonię mocy i wyrafinowania. Dzięki imponującej pojemności skokowej 5980 ccm motor generuje niezwykłą moc 450 kW (612 KM) i maksymalny moment obrotowy 900 Nm. Rezultatem jest bezwysiłkowe przyspieszenie, które pozwala rozpędzić się od 0 do 100 km/h w zaledwie 4,5 sekundy, aż do elektronicznie ograniczonej prędkości maksymalnej 250 km/h. To moc wyobrażona na nowo – płynna, responsywna i nieskończenie ekscytująca. Moc, dzięki której każda podróż pojazdem Mercedes-Maybach V12 Edition zamienia się w niezrównane doświadczenie.

Tradycja kunsztownej personalizacji kontynuowana w ramach programu MANUFAKTUR

Wykorzystując możliwości ekskluzywnego programu MANUFAKTUR, Mercedes-Maybach V12 Edition kontynuuje dziedzictwo marki również w zakresie indywidualnego rzemiosła. Wyjątkowy status samochodu podkreśla zjawiskowy dwukolorowy lakier – oliwkowy metalik MANUFAKTUR w górnej części nadwozia i czerń obsydianu metalik w dolnej, zaakcentowany srebrnym, zaawansowanym technologicznie paskiem. Niezwykle staranne nałożenie i wykończenie tej powłoki zajmuje do 10 dni roboczych, dwa razy dłużej niż standardowego, charakterystycznego dla Maybacha dwukolorowego lakieru. Wizualną koncepcję uzupełniają kute pięcioramienne obręcze w kolorze oliwkowym metalik MANUFAKTUR, a kolejny ekskluzywny akcent stanowi zarezerwowane dla tej edycji wydanie emblematu Maybacha na tylnym słupku: podwójne M uzupełniono chromowo-złotym medalionem z widoczną liczbą 12, w hołdzie dla przedniego oznaczenia legendarnego modelu Maybach Zeppelin DS 8. Pierścień z 24-karatowego złota zdobi delikatny, diamentowy grawerunek, a wewnętrzna część – również wykonaną z 24-karatowego złota – otrzymała subtelny grawerunek z motywem litery V, w nawiązaniu do układu cylindrów silnika V12.

Wewnątrz skórzaną tapicerkę nappa w kolorze brązu siodła MANUFAKTUR zestawiono z elementami z połyskującego drewna orzechowego, włącznie z ręcznie wykończoną kierownicą, która wymaga wielu godzin precyzyjnej pracy. Aurę autentycznej unikalności podkreślają podsufitka w kolorze brązu siodła z

diamentowym pikowaniem, haft stanowiący sygnaturę specjalnej edycji oraz numer egzemplarza na konsoli środkowej. Tylną konsolę środkową zdobi złota inkrustacja. Emblemat Maybacha z pamiątkowym medalem i liczbą 12 jest otoczony dwunastoma złotymi okręgami, które subtelnie nawiązują do wzoru marki Maybach. Stworzenie tej misternej inkrustacji wymaga aż siedmiu dni roboczych skrupulatnego rzemiosła.

Każdy egzemplarz wyposażono w dedykowane akcesoria, takie jak posrebrzane kieliszki do szampana Robbe & Berking z grawerunkiem właściwym dla specjalnej edycji, matę do bagażnika z brązową lamówką, dopasowaną do tonacji wnętrza, pudełko na klucze wykonane ręcznie w zakładzie MANUFAKTUR w Sindelfingen oraz specjalny brelok do kluczy.

Mercedes-Maybach V12 Edition jest dostępny tylko na wybranych rynkach; dostawy do klientów rozpoczną jesienią 2025 r.

Informacje na temat MANUFAKTUR

Program indywidualizacji MANUFAKTUR wznosi tradycję personalizacji Mercedes-Benz oraz Mercedes-Maybach na prawdziwie ekskluzywny poziom – i wpisuje się w bogate tradycje obu marek w dziedzinie szlachetnego rzemiosła. MANUFAKTUR to świat wyjątkowych kolorów, materiałów i ręcznie wykończonych detali. Program łączy rzemieślniczy kunszt i skrupulatną dbałość o szczegóły, które definiują każdy etap procesu personalizacji.

Zespół MANUFAKTUR w fabryce Mercedes-Benz w Sindelfingen składa się z oddanych, doświadczonych i specjalnie wyszkolonych rzemieślników, których wiedza przekazywana jest z pokolenia na pokolenie. Oprócz tradycyjnego rzemiosła indywidualne marzenia o motoryzacji pomagają urzeczywistnić najnowocześniejsze technologie produkcji. Niezależnie od tego, czy chodzi o tapicerowanie, cięcie, haftowanie czy szycie, każdy detal jest wykonywany tak, aby spełnić najwyższe standardy perfekcji.

Mercedes-Maybach S 680: dane techniczne w skrócie

Mercedes-Maybach S 680		
Układ napędowy		
Układ i liczba cylindrów		V12
Pojemność skokowa	ccm	5980
Moc maksymalna	kW/KM	450/612
przy obr./min	obr./min	5250-5500
Maksymalny moment obrotowy	Nm	900
przy obr./min	obr./min	2000-4000
Napęd		w pełni zmienny napęd na obie osie 4MATIC
Skrzynia biegów		automatyczna 9G-TRONIC
Wymiary i masy		
Długość/szerokość/wysokość	mm	5469/1921/1510
Rozstaw osi	mm	3396
Średnica zawracania z tylną osią skrętną (kąt skrętu do 2,5°)	m	13,40
Pojemność bagażnika (VDA; może różnić się zależnie od wyposażenia)	l	495
Masa własna (UE)/ładowność/dopuszczalna masa całkowita	kg	2365/525/2890
Osiągi i zużycie paliwa		
Przyspieszenie 0-100 km/h	s	4,5

Prędkość maksymalna	km/h	250
Zużycie paliwa w cyklu mieszanym WLTP	l/100 km	13,2-14,2
Emisje CO ₂ w cyklu mieszanym WLTP	g/km	300-323

Kontakt dla mediów:

Tomasz Mucha, tel. +48 698 697 222, e-mail: tomasz.mucha@mercedes-benz.com

Mercedes-Benz AG w skrócie

Mercedes-Benz AG jest częścią grupy Mercedes-Benz Group AG, która na całym świecie zatrudnia łącznie około 175 000 pracowników i odpowiada za globalną działalność Mercedes-Benz Cars oraz Mercedes-Benz Vans. Prezesem zarządu Mercedes-Benz AG jest Ola Källenius. Firma koncentruje się na rozwoju, produkcji i sprzedaży samochodów osobowych i użytkowych oraz usług związanych z pojazdami. Ponadto aspiruje do bycia liderem w obszarach elektromobilności i samochodowego oprogramowania. Portfolio produktów obejmuje markę Mercedes-Benz, w tym marki Mercedes-AMG, Mercedes-Maybach i Klasa G z ich modelami w pełni elektrycznymi, a także produkty marki smart. Mercedes-Benz AG jest jednym z największych producentów samochodów osobowych klasy premium na świecie. W 2024 r. sprzedał około 2,4 miliona aut osobowych i użytkowych. W ramach obu segmentów biznesowych – Mercedes-Benz Cars oraz Mercedes-Benz Vans – nieustannie rozszerza swoją światową sieć produkcyjną, która obecnie liczy ponad 30 zakładów na czterech kontynentach, a przy tym przygotowuje się do spełnienia wymagań elektromobilności. Jednocześnie firma rozbudowuje swoją globalną sieć produkcji akumulatorów na trzech kontynentach. Przewodnią zasadą strategii Mercedes-Benz jest zrównoważony rozwój – oznacza to tworzenie trwałej wartości dla wszystkich interesariuszy: klientów, pracowników, inwestorów, partnerów biznesowych oraz całego społeczeństwa. Firma bierze zatem odpowiedzialność za ekonomiczne, ekologiczne i społeczne skutki swojej działalności biznesowej, uwzględniając cały łańcuch wartości.